

2013 年度大学入試センター試験 解説 〈英語 (リスニング)〉

第1問

問1 正解 ④

【読み上げ文】

M: Did Sally buy a house?

W: Yes, it's a two-story one.

M: Is it nice?

W: Yeah, it has a big garage and also solar panels on the roof.

【読み上げ文の訳】

男性：サリーは家を買ったの？

女性：ええ、2階建てよ。

男性：すてきな家？

女性：ええ、大きな車庫と、屋根に太陽電池パネルもあるわ。

【問題】

「サリーの家はどれか」

【選択肢】

図を参照。

問2 正解 ①

【読み上げ文】

M: When do you leave for Spain?

W: The day after tomorrow.

M: Oh, on Friday?

W: Yeah, but I'm going to the airport hotel tomorrow because my flight is very early.

【読み上げ文の訳】

男性：スペインにはいつ出発するの？

女性：明後日よ。

男性：えっ、金曜日？

女性：ええ、でもとても朝早い便だから、明日空港のホテルに行くつもりよ。

【問題】

「会話が行われているのは何曜日か」

【選択肢】

① 水曜日

② 木曜日

③ 金曜日

④ 土曜日

問3 正解 ②

【読み上げ文】

W: You wanted a new bag, right? How about this slim one?

M: Actually, I want something larger for business trips.

W: Look at this. It's a backpack, too.

M: Great. I'll get it!

【読み上げ文の訳】

女性: 新しいかばんを欲しがってたわよね? このスリムなのはどうか?

男性: 実を言うと、僕は出張用のもっと大きなかばんが欲しいんだ。

女性: これを見て。背負うこともできるわ。

男性: いいな。これにしよう!

【問題】

「男性が選んだのはどのかばんか」

【選択肢】

図を参照。

問4 正解 ②

【読み上げ文】

W: How's the soccer game going?

M: Well, the Bears have two goals, but they're behind.

W: There're 14 minutes left. They still have a chance.

M: Yeah, two more goals to win the game!

【読み上げ文の訳】

女性: サッカーの試合は怎么样了の?

男性: ええと、ベアーズが2点入れたけど、負けているんだ。

女性: 残り時間は14分よ。まだチャンスがあるわ。

男性: うん、もう2点とれば試合に勝てる!

【問題】

「現在の得点はどれか」

【選択肢】

① 1対2

② 2対3

③ 2対4

④ 3対4

問5 正解 ①

【読み上げ文】

W: Do you know when the lecture is?

M: Here's the postcard. Oh, there's ink spilled over the time.

W: Can you still read the phone number?

M: Uh-huh. I'll call and ask.

【読み上げ文の訳】

女性：講演はいつなのか知ってる？

男性：ほらこれがそのハガキだ。おや、時間のところにインクがこぼれてるよ。

女性：電話番号は読めるの？

男性：うん。電話して聞いてみよう。

【問題】

「彼らが見ているハガキはどれか」

【選択肢】

図を参照。

問6 正解 ③

【読み上げ文】

M: Look! Forty dollars a pair for all kids' shoes.

W: That's a bit expensive.

M: But there's a 50 percent discount on the second pair.

W: Oh, in that case, let's get two pairs.

【読み上げ文の訳】

男性：ほら！ 子供用の靴は全部1足40ドルだ。

女性：ちょっと高いわね。

男性：でも、2足目は50パーセント引きだよ。

女性：あら、それなら2足買しましょう。

【問題】

「彼らは靴をいくら払うだろうか」

【選択肢】

① 40ドル

② 50ドル

③ 60ドル

④ 80ドル

第2問

問7 正解 ②

【読み上げ文】

M: What club are you going to join when school starts?

W: I don't know. I want to try something new.

M: How about *kendo*?

【読み上げ文の訳】

男性：学校が始まったら何のクラブに入るつもり？

女性：わからない。何か新しいことをやってみたいわ。

男性：剣道はどう？

【選択肢】

- ① あら、彼は向かっているところよ。
- ② あら、いい考えね。
- ③ ええ、彼は元気よ、ありがとう。
- ④ ええ、いつでも参加してね。

問8 8 正解 ①

【読み上げ文】

W: What time are you leaving for the baseball game?

M: It starts at six, but I want to get there early.

W: Well, it's almost five now.

【読み上げ文の訳】

女性：野球の試合のために何時に出かける予定なの？

男性：試合は6時に始まるんだけど、早めに着きたいんだ。

女性：ねえ、もうすぐ5時よ。

【選択肢】

- ① すぐに出たほうがよさそうだ。
- ② 4時に出よう。
- ③ 5時頃に閉まるよ。
- ④ もうほとんど終わりだよ。

問9 9 正解 ④

【読み上げ文】

M: Do you usually eat breakfast?

W: Yes, I have toast and eggs every morning. What about you?

M: Well, I'm on a diet, so I usually skip it.

【読み上げ文の訳】

男性：君はふだん朝食を食べる？

女性：ええ、毎朝トーストと卵を食べるの。あなたは？

男性：ええと、僕はダイエット中だから、普通は朝食抜きなんだ。

【選択肢】

- ① あら、それがちょっと欲しいわ。

- ② あら、私は卵アレルギーなの。
- ③ あら、いい運動ね。
- ④ あら、それは良くないわ。

問10 10 正解 ①

【読み上げ文】

W: You heard that Carla is in the hospital, right?

M: Yes. I'm thinking of seeing her tomorrow. Do you want to come?

W: Actually, I'm going this evening.

【読み上げ文の訳】

女性：カーラが入院してるって聞いたでしょう？

男性：うん。明日彼女のお見舞いに行こうと思ってるんだ。一緒に行かないか？

女性：実は、今晚行くつもりなの。

【選択肢】

- ① 本当？ 僕も一緒に行っていかな。
- ② 本当？ 彼女はそう思っているの？
- ③ うん、彼女に理由を聞こう。
- ④ うん、僕も彼に会おう。

問11 11 正解 ②

【読み上げ文】

M: That's all for today, class. See you next week.

W: Excuse me. Aren't we supposed to turn in our assignments today?

M: Oh, that's right. Thanks for reminding me.

【読み上げ文の訳】

男性：皆さん、今日の授業はこれで終わりです。また来週お会いしましょう。

女性：すみません。今日宿題を提出することになっていたんじゃないですか？

男性：ああ、その通りです。思い出させてくれてありがとう。

【選択肢】

- ① 私は先週あなたにお会いしましたか？
- ② 宿題を集めましょうか？
- ③ いいわ、必ずもう1度私に思い出させて下さい。
- ④ あなたはまだ宿題を提出していません。

問12 12 正解 ④

【読み上げ文】

W: What's that strange smell?

M: Sorry, I burned dinner.

W: Hmm, that's too bad. So, what are we going to do now?

【読み上げ文の訳】

女性：あの変なおいは何？

男性：ごめん，夕食を焦がしちゃった。

女性：うーん，それは残念ね。それじゃ，これからどうする？

【選択肢】

- ① もっと長い時間調理しようか。
- ② 焦がす必要はないだろう。
- ③ 二度と行くつもりはない。
- ④ ピザを注文しよう。

問13 13 正解 ③

【読み上げ文】

M: If you're free this weekend, do you want to go to the beach?

W: I wish I could, but my parents are coming to visit.

M: Oh, OK. Maybe next time.

【読み上げ文の訳】

男性：今週末が暇なら，海に行かないか？

女性：できればそうしたいんだけど，両親が訪ねて来るの。

男性：ああ，わかった。また今度。

【選択肢】

- ① 楽しかったわ。
- ② それは残念だわ。
- ③ 誘ってくれてありがとう。
- ④ どういたしまして。

第3問

A

問14 14 正解 ④

【読み上げ文】

M: Something's wrong with the printer.

W: What's the matter?

M: I turned it on and tried to print my essay, but nothing happened.

W: Is it connected to your computer?

M: Yes, it is. Oh, we have to put some paper in it.

W: I guess we should have checked that first.

【読み上げ文の訳】

男性：プリンターの調子がおかしいんだ。

女性：どうしたの？

男性：電源を入れて、論文を印刷しようとしたんだけど、動かないんだ。

女性：コンピューターには接続しているの？

男性：うん。そうだ、用紙を入れなきゃ。

女性：それを最初にチェックするべきだったわね。

【問題と選択肢】

「問題は何か」

- ① 男性がプリンターの電源を入れていなかった。
- ② 男性は1枚ごとにお金を払う必要がある。
- ③ プリンターとコンピューターが接続されていない。
- ④ プリンターに紙が入っていない。

問15 15 正解 ②

【読み上げ文】

M: Is that a new cell phone?

W: Yeah. Look at the big screen!

M: Why do you need another new phone?

W: I have to keep up with all the latest functions! You should get one, too!

M: No thanks. All I need is a phone that dials and rings.

【読み上げ文の訳】

男性：それ、新しい携帯電話？

女性：ええ。大きな画面でしょ！

男性：なんでまた新しい電話が必要なんだい？

女性：最新の機能に遅れないようにしないと！ あなたも新しいのを買ったら？

男性：いや、結構。僕は電話機能だけあればいいよ。

【問題と選択肢】

「男性はどのような種類の携帯電話が好きなのか」

- ① より新型のもの
- ② ごくシンプルなもの
- ③ 画面が大きいもの
- ④ たくさんの機能があるもの

問16 16 正解 ③

【読み上げ文】

W: Do you have this style of jacket in size 11?

M: I'm afraid there aren't any brown ones left in that size. But we have this red one.

W: Umm...it's too bright for me.

M: More brown ones are coming in next Monday.

W: Elevens, too? OK, I'll come back on Monday.

【読み上げ文の訳】

女性：このスタイルのジャケットでサイズが 11 のものはありますか？

男性：申し訳ありませんが、そのサイズで茶色のものは残っていません。ですが、この赤いものならあります。

女性：うーん…私には派手すぎるわ。

男性：茶色のものは来週月曜日に入荷します。

女性：サイズが 11 のも？ わかりました、月曜日にまた来ます。

【問題と選択肢】

「女性に関して正しいのは次のうちどれか」

- ① 来週の月曜日まで待てない。
- ② ジャケットのスタイルが気に入らない。
- ③ 茶色のジャケットの方が好きだ。
- ④ 赤いジャケットを着た方が似合うだろうと思っている。

B

問 17 正解 ③

問 18 正解 ④

問 19 正解 ⑥

【読み上げ文】

W: What are you looking at?

M: This is interesting. Look how many international students come from China!

W: Yeah, more than 60 percent.

M: Wow, 75 percent of international students are from China and South Korea. That must be because they're so close to Japan.

W: Well, that can't explain everything, because only about four percent come from Taiwan. And Russia isn't far from Japan either, but less than one percent come from there. Almost the same number as from the UK and Canada.

M: Wait. Only 1.7 percent from the USA?

W: I guess so. The same percentage come from Malaysia. And Thailand too.

M: Hmm. But if we look at the actual numbers, the US sends the fewest of the three.

W: Yeah. We haven't met many students from those countries, have we?

M: Why don't we plan an international student party this month? Then we can all get to know each other better.

W: That's a great idea!

【読み上げ文の訳】

女性：何を見ているの？

- 男性：これはおもしろい。中国からの留学生がなんて多いんだろう！
- 女性：ええ、60 パーセント以上ね。
- 男性：わあ、留学生の 75 パーセントが中国と韓国の出身だ。きっと日本にとっても近い国だからだろうね。
- 女性：でも、それですべて説明がつくわけではないわ。だって、台湾出身者は4 パーセントくらいしかいないから。それに、ロシアも日本から遠くないけど、ロシア出身は1 パーセント未満よ。イギリスやカナダからの数とほぼ同じだわ。
- 男性：ちょっと待って。アメリカからはたった 1.7 パーセントなの？
- 女性：そのようね。マレーシア出身と同じ割合ね。そしてタイ出身も同じよ。
- 男性：ふーん。でも、実際の人数を見れば、アメリカ出身者がその3つの国のうちで一番少ないね。
- 女性：ええ。それらの国から来た学生とあまり会ったことがないわね。
- 男性：今月、留学生のパーティーを開く計画を立てよう。そうすれば皆お互いのことをもっと知ることができる。
- 女性：いい考えだわ！

第4問

A

問20 20 正解 ①

【読み上げ文】

Angora rabbits are soft and lovable pets. There are different kinds in different countries, but Angoras originated in Ankara, Turkey, before spreading around the world. One place they became popular was France. They were kept by the French royal family and other elites in the mid-18th century. Soon, Angoras became popular outside France and could be found throughout Europe by the end of the century. Later, people in the United States started keeping them as household pets in the early 1900s. Wherever you find them, these long-haired rabbits live five to seven years when kept indoors and cared for properly.

【読み上げ文の訳】

アンゴラウサギはおとなしくてかわいらしいペットである。さまざまな国にさまざまな種類がいるが、世界中に分布する前は、アンゴラウサギはトルコのアンカラ原産であった。それらが人気を得た場所の1つがフランスだった。18世紀半ばにそれらはフランスの王族や上流階層によって飼われるようになった。やがて、アンゴラウサギはフランス国外でも人気になり、18世紀末にはヨーロッパ中で見られるようになった。その後、1900年代初頭にアメリカ合衆国の人々がそれらを家庭のペットとして飼い始めた。それらを見かけるところならどこでも、この毛が長いウサギは、屋内で飼われ適切に世話されれば5年から7年生きる。

【問題と選択肢】

「18世紀の終わり頃アンゴラウサギに何が起こったか」

- ① フランス国外のヨーロッパ人がそれらをペットとして飼い始めた。
- ② アメリカ合衆国の人々がそれらをペットとして飼い始めた。
- ③ それらの平均寿命が7年以上に延びた。

④ フランスの王族の間でそれらの人気が高まった。

問21 正解 ③

【読み上げ文】

To make a simple kimchi meat sauce, put some finely-chopped garlic into a pan with two tablespoons of olive oil. Turn the heat on, and when you smell the garlic cooking, add one chopped onion and cook for about two minutes. After adding 500 grams of ground beef, cook until light brown, then add one can of chopped tomatoes together with about three tablespoons of ketchup. Before turning the heat down to low and cooking everything for about thirty minutes, don't forget to add three tablespoons of kimchi base. This sauce is great on either spaghetti or rice!

【読み上げ文の訳】

簡単なキムチ・ミートソースを作るには、フライパンに小さじ2杯のオリーブオイルとニンニクのみじん切りを少々入れて下さい。火にかけて、ニンニクが温まる匂いがしたら、切ったタマネギ1個分を加えておよそ2分間炒めて下さい。牛挽き肉 500 グラムを加えたのち、薄茶色になるまで炒めて、次に、刻んだトマトの缶詰1缶と小さじ約3杯のケチャップを加えてください。弱火にして約30分間すべてを煮込む前に、必ず小さじ3杯のキムチベースを加えて下さい。このソースはスパゲティにかけてもご飯にかけてもおいしさ抜群です！

【問題と選択肢】

「ソースを作るには以下の材料を加えるが、その順番は次のどれか」

- ① キムチベース → 肉 → タマネギ → トマト
- ② キムチベース → トマト → タマネギ → 肉
- ③ タマネギ → 肉 → トマト → キムチベース
- ④ タマネギ → トマト → 肉 → キムチベース

問22 正解 ③

【読み上げ文】

Growing food locally in American cities has been getting more popular recently. In fact, the vegetables you buy in the supermarket may be grown just down the street. Shoppers may be surprised, but actually urban farming has deep roots, especially in the northeastern US. Before we had good highways and air transport, fruits and vegetables were often grown in city greenhouses during the winter, instead of being shipped in from faraway states or other countries. Because it reduces transportation costs and provides people with fresh food more quickly, urban farming is making a comeback.

【読み上げ文の訳】

アメリカの都市部では、地元で食物を育てることが最近いっそう人気を集めている。実は、皆さんがスーパーマーケットで買う野菜は、通りのすぐ先で育てられたものかもしれない。買う人は驚くかもしれないが、実は都市型農業は、特にアメリカ北東部では、ずっと昔から行われてきた。幹線道路や航空輸送が整備される以前は、果物や野菜は遠く離れた州や外国から運ばれてくる代わりに、冬の間は温室で育てられることも多かった。都市

型農業は輸送費を削減し人々に新鮮な食物をより早く供給するので、再び盛んになっているのである。

【問題と選択肢】

「話者によれば、都市型農業に関して正しいものは次のどれか」

- ① それは都市が田舎であるかのように感じさせる
- ② それは近代的な輸送システムを必要とする。
- ③ このアメリカのビジネスは新しい考えではない。
- ④ この農業のやり方は冬にはうまくいかない。

B

【読み上げ文】

There are many kinds of collections and reasons why people build them. People enjoy spending time and money gathering, organizing, and displaying almost anything. A serious collector can even have a career as a respected expert.

Some people love certain musicians, movies, or TV programs so much that they must have any items associated with them. Collectors meet other fans, trade information online, and compete to see who has the biggest and best collection.

Other people may start a collection by accident. For example, suppose a friend gives you a toy whale souvenir and you keep it on your desk. Then, your mother notices it and gives you an umbrella with a whale design. Your collection continues to grow by itself as others give you similar gifts. It may take over your home if you aren't careful!

Collecting may also have a deeper meaning. Some researchers believe it begins with childhood psychological needs. They say we all experienced uncertainty as children or wanted things we could not have, so collecting may give us a greater sense of control over our lives. Whatever the motivation may be, collecting is a satisfying and enjoyable hobby for many people.

【読み上げ文の訳】

コレクション（収集品）にはたくさんの種類があり、人々がコレクションを築く理由もさまざまである。人々はほとんどあらゆるものを集め、体系化し、陳列するのに時間と金を費やして楽しむ。本格的なコレクターは尊敬される専門家としての職につくことさえ可能である。

中には、特定のミュージシャンや映画やテレビ番組をとっても愛するがために、それに関連するものは何でも手に入れなければ気が済まないという人もいる。コレクターは他のファンと会合を持ち、インターネット上で情報を交換し、最大最高のコレクションを持っているのがだれかはっきりさせるために競い合う。

また、コレクションを偶然始めるような人もいるだろう。たとえば、あなたがおもちゃの鯨のお土産を友人からもらい、それを机の上に置いておくとしよう。すると、あなたの母親がそれに気づいて鯨のデザインの傘を買ってくれる。似たようなものを他の人からもらって、コレクションがひとりでに増え続ける。気をつけていないと、コレクションが家中にあふれてしまうかもしれない！

また、収集することにはより深い意味があるのかもしれない。収集することは幼児期の心理的欲求から始まると考える研究者もいる。彼らによると、我々は皆子供の頃に不安を経験したり、手に入らないものを欲しがったりしたために、収集することが我々に、自分の人生をよりコントロールしているという感覚を与えてくれるのかもしれないというのである。動機がどのようなものであれ、収集することは多くの人々にとって充実感をもたらす楽しい趣味である。

【問題と選択肢】

問23 **23** 正解 ③

「次の収集の仕方のうち話者によって述べられているのはどれか」

- ① インターネットのオークションで収集品目を買う。
- ② テレビショッピングで収集品目を注文する。
- ③ 友人や家族からプレゼントをもらう。
- ④ ファン向けのイベントで収集品目を交換する。

問24 **24** 正解 ①

「話者は収集することに関するどんな問題について語っているか」

- ① コレクションが場所をとりすぎるかもしれない。
- ② 家族がコレクターのことを心配するかもしれない。
- ③ 人々が収集品目にあまりに多くのお金を費やしている。
- ④ コレクションを失うのを恐れる人もいる。

問25 **25** 正解 ②

「話者によれば、人は収集することからどのような利益を得ることができるのか」

- ① テレビ番組に出られるかもしれない。
- ② より幸せでより安心だと感じるかもしれない。
- ③ 収集品目を売ることによって収入を増やせるかもしれない。
- ④ 子供にコレクションを残せるかもしれない。